

Príloha č. 3
k vyhláške č. 346/2002 Z. z.

**Kódy, ktoré sa používajú pri opise exemplárov, a jednotky mier
na označenie jednotiek množstva a hmotnosti**

Opis	Kód	Odporúčané jednotky	Alternatívne jednotky	Vysvetlenie
kôra	BAR	kg		kôra stromu (surová, sušená alebo rozdrvená; nespracovaná)
telo	BOD	počet	kg	v podstate celé mŕtve zvieratá vrátane čerstvých alebo spracovaných rýb, vypchatých korytnáčiek, zakonzervovaných motýľov, plazov v alkohole, celých vypchatých poľovníckych trofejí atď.
kosť	BON	kg	počet	kosti vrátane čeľustí
rôsol pod horným a spodným pancierom korytnačky	CAL	kg		tmavozelený alebo svetložltý rôsol (na polievku)
pancier korytnačky	CAP	počet	kg	surové alebo nespracované celé panciere druhov z radu Testudinata
rezbárske dielo	CAR	kg	m ³	rezbárske diela (vrátane dreva a vrátane finálnych drevených výrobkov, ako nábytok, hudobné nástroje a rezbárske výrobky), existuje niekoľko druhov, ktoré môžu byť použité na vyrezávanie viacerých produktov (napr. rohy a kosti); v prípade potreby naznačí, o aký druh produktu ide, jeho opis (napr. rezbárske dielo z rohu)
trieska	CHP	kg		triesky zo stavebného dreva, najmä <i>Aquilaria malaccensis</i> a <i>Pterocarpus santalinus</i>
pazúr	CLA	počet	kg	napríklad z jedincov <i>Felidae</i> , <i>Ursidae</i> alebo <i>Crocodylia</i> , ale nie korytnačky
látka	CLO	m ²	kg	ak nie je celá látka vyrobená zo srsti druhov, ktoré sú uvedené v dohovore, bude namiesto toho hmotnosť srsti príslušného druhu, ak je to možné, uvedená pod kódom HAI
koral (surový)	COR	kg	počet	mŕtvy koral (počty môžu byť použité, iba ak sú exempláre koralov transportované vo vode)
kultúra	CUL	počet baniek atď.		kultúry alebo umelo vypestované rastliny
deriváty	DER	kg/l		deriváty (iné ako tie, ktoré sú uvedené inde v tejto tabuľke)
sušená rastlina	DPL	počet		napríklad herbárové exempláre
ucho	EAR	počet		zvyčajne zo slonov
vajce	EGG	počet	kg	celé neoplodnené alebo vyfúknuté vajcia vrátane kaviáru
vajce (živé)	EGL	počet	kg	zvyčajne vajcia vtákov a plazov, ale vrátane rýb a bezstavovcov

Opis	Kód	Odporúčané jednotky	Alternatívne jednotky	Vysvetlenie
extrakt	EXT	kg	l	zvyčajne rastlinné extrakty
perie	FEA	kg/počet kridiel	počet	v prípade predmetov (napr. obrazov) uveďte počet predmetov
vlákno	FIB	kg	m	napríklad rastlinné vlákna, ale patria sem aj struny tenisových rakiet
kvet	FLO	kg		
kvetináč	FPT	počet		vyrobený z častí rastlín, napríklad z vlákien stromovitých papradí
žabie stehienka	LEG	kg		
ovocie	FRU	kg		
noha	FOO	počet		spodné časti nôh pod najnižším kĺbom, napríklad zo slonov, nosorožcov, hrochov, levov, krokodílov atď.
žľč	GAL	kg		
žľčník	GAB	počet	kg	
odev	GAR	počet		vrátane rukavíc, čapíc a klobúkov, ale nie topánky; vrátane lemov a ozdôb na odevoch
pohlavné orgány	GEN	kg	počet	kastrované pohlavné žľazy a sušené penisy
štepny materiál	GRS	počet		
srsť	HAI	kg	g	patri sem srsť všetkých zvierat, napríklad zo slona, jaka, lamy vikune, lamy guanaco
roh	HOR	počet	kg	vrátane parohov
výrobky z kože (malé)	LPS	počet		malé výrobky z kože, napríklad opasky, remene, spony, sedadlá na bicykle, obaly na šekové knižky a kreditné karty, náušnice, kabelky, kľúčenky, zápisníky, peňaženky, tabatierky, náprsné tašky, remienky na hodinky
výrobky z kože (veľké)	LPL	počet		napríklad aktovky, nábytok, kufriky, veľké cestovné kufre
guľatina	LOG	m ³	kg	surové drevo nezbavené alebo zbavené kôry a lyka, surovo opracované, najmä na spracovanie na rezivo, vláknu alebo dyhu
živé	LIV	počet		živé živočíchy a rastliny
list	LVS	počet	kg	
mäso	MEA	kg		vrátane mäsa z rýb, ak nie sú vcelku, pozri aj „telo“
liek	MED	kg/l		
pižmo	MUS	g		
olej	OIL	kg	l	napríklad z korytnačiek, tuleňov, veľrýb, rýb, rôznych rastlín
kúsok z kosti	BOP	kg		kúsky z kostí, neopracované
kúsok z rohu	HOP	kg		kúsky z rohov, neopracované vrátane odpadkov/odrezkov

Opis	Kód	Odporúčané jednotky	Alternatívne jednotky	Vysvetlenie
kúsok zo slonoviny	IVP	kg		kúsky zo slonoviny, neopracované vrátane odpadkov/odrezkov
zošité kožušiny	PLA	m ²		zošité kožušiny vrátane kožušinových prikrývok, ak sú vyrobené z viacerých kožušín
prach, púder	POW	kg		prach, púder
koreň	ROO	počet	kg	korene, cibule, buľvy alebo hľuzy
rezivo	SAW	m ³	kg	kmene stromov narezané do neopracovaných dosiek, trámov, blokov atď., zvyčajne hrubšie ako 6 mm
šupiny	SCA	kg		napríklad z korytnačiek, ostatných plazov, šupinavcov, rýb
semeno	SEE	kg		
schránka, škrupina	SHE	počet	kg	surové alebo nespracované schránky mäkkýšov
bok	SID	počet		boky alebo slabiny, nepatrí sem telesná schránka Tinga
kostra	SKE	počet		v podstate celé kostry
koža	SKI	počet		v podstate celé kože, či už surové alebo vyčinené vrátane telesných schránok Tinga
kúsok kože	SKP	počet		vrátane odrezkov, surovej alebo vyčinennej kože
lebka	SKU	počet		
polievka	SOU	kg	l	napríklad z korytnačky
vzorka (vedecká)	SPE	kg/l/ml		vrátane vzoriek krvi, tkaniva (napr. obličky, slezina), histologické preparáty atď.
steblo	STE	počet	kg	steblá rastlín
chvost	TAI	počet	kg	napríklad aligátora (na kožu) alebo líšky (na lemy odevov, goliere atď.)
zub	TEE	počet	kg	napríklad zuby veľryby, leva, hrocha, krokodíla atď.
úžitkové drevo	TIM	m ³	kg	nespracované úžitkové drevo s výnimkou piliarskej guľatiny a reziva
kel	TUS	počet	kg	v podstate celé kly, či už opracované alebo nie, vrátane klov slonov, hrochov, mrožov, narvalov, nepatria sem však ostatné zuby
trofej	TRO	počet		všetky časti trofeje z jedného zvierata, ak sú exportované spolu: napríklad rohy (2), lebka, koža lebky, ostatná koža, chvost a nohy (t. j. 10 kusov) predstavujú jednu trofej. Ale napríklad, ak sa exportuje len lebka a rohy zvierata, potom majú byť uvedené ako jedna trofej. Inak sa musia tieto časti uviesť samostatne. Pre celé vypchaté telo sa použije kód BOD. Pre samotnú kožu sa použije kód SKI.
kel	TUS	počet	kg	v podstate celé kly, či už opracované alebo nie, vrátane klov slonov, hrochov, mrožov, narvalov, nepatria sem však ostatné zuby

Opis	Kód	Odporúčané jednotky	Alternatívne jednotky	Vysvetlenie
dyha	VEN	m ³ , m ²	kg	tenké vrstvy dreva rovnakej hrúbky, zvyčajne do 6 mm
vosk	WAX	kg		vrátane jantáru/ambry

g - gramy

kg - kilogramy

l - litre

ml - mililitre

m - metre

m² = štvorcové metre

m³ - kubické metre

počet - počet exemplárov

**Príloha č. 4
k vyhláške č. 346/2002 Z. z.****A. Kódy na označenie pôvodu exemplárov**

- W** exempláre získané z voľnej prírody
- R** exempláre pochádzajúce z farmového zariadenia (exempláre získané z voľnej prírody držané v kontrolovanom prostredí; zariadenie musí byť prospešné na zachovanie miestnej populácie, napr. príspevím k zvýšeniu jej početnosti vo voľnej prírode)
- D** exempláre druhov živočíchov patriacich do skupiny A narodené a odchované v zajatí na komerčné účely v zariadeniach registrovaných na Sekretariáte dohovoru a exempláre druhov rastlín patriacich do skupiny A umelo vypestované na komerčné účely v zariadeniach registrovaných na Sekretariáte dohovoru
- A** exempláre druhov rastlín patriacich do skupiny A umelo vypestované na nekomerčné účely a do skupiny B až D umelo vypestované
- C** exempláre druhov živočíchov patriacich do skupiny A narodené a odchované v zajatí na nekomerčné účely a do skupiny B až D narodené a odchované v zajatí
- F** exempláre druhov živočíchov, ktoré sa narodili v zajatí, ale nie sú exemplármi narodenými a odchovanými v zajatí podľa § 3 písm. d) zákona č. 237/2002 Z. z.
- I** zhabané, prepadnuté alebo nájdené exempláre¹⁾
- O** exempláre získané skôr, ako sa na ne začali vzťahovať ustanovenia dohovoru¹⁾
- N** pôvod určený podľa § 26 ods. 6 písm. d) zákona č. 237/2002 Z. z.

B. Kódy na označenie účelu dovozu, vývozu a opätovného vývozu

- B** chov v zajatí alebo pestovanie v kultúre
- E** vzdelávanie
- G** botanické záhrady
- H** poľovnícke trofeje
- L** dôkazový materiál (napr. na súde)
- M** biologicko-medicínsky výskum
- N** opätovné vypustenie alebo vypustenie do voľnej prírody
- P** osobný účel
- Q** cirkusy a putovné výstavy
- S** vedecký účel
- T** komerčný účel
- Z** zoologické záhrady

¹⁾ Možno použiť len spolu s iným kódom pôvodu.